MARRY A GIRL FRIEND

USUI, SHIO

TRADUÇÃO

MATS

LIMPEZA

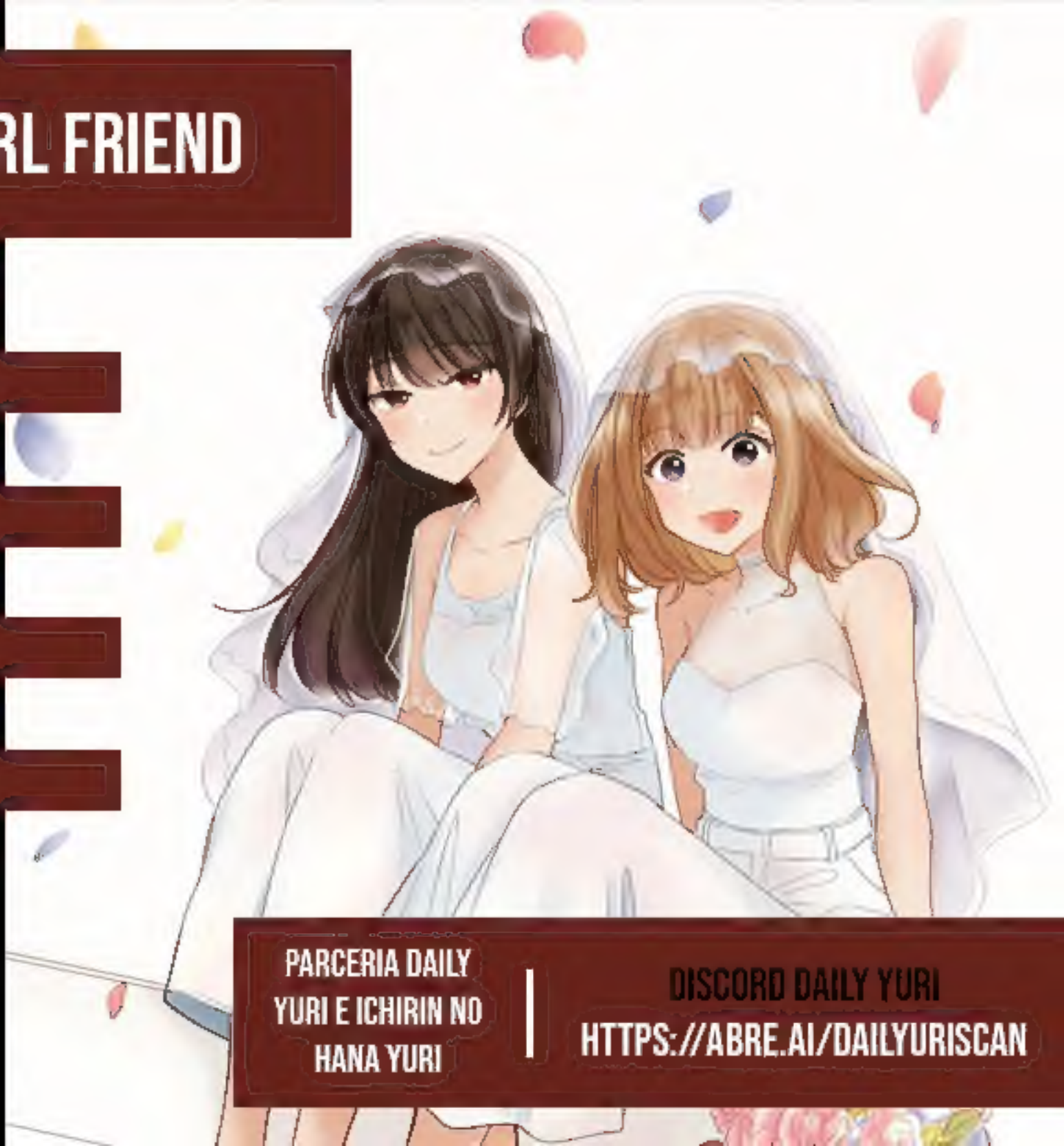
AIKO

DIAGRAMAÇÃO

MATS

REVISÃO

PANDINE



PARCERIA DAILY YURI E ICHIRIN NO HANA YURI

DISCORD DAILY YURI
HTTPS://ABRE.AI/DAILYURISCAN

.....

Ehhh...?

HM~?

KURUMI-SAN?

OK, ELI AVISO ELA.

CERTO...

MEUS PAIS

DISSERAM QUE VÃO PASSAR AQUI AMANHÃ...

PERA, QUÊ?

clica

EPISODE 9日目

A FAMÍLIA DA MINHA FAMÍLIA

女ともだちと結婚してみた。

MARRY A GIRL FRIEND.

Presented by
雨水汐
Usui Shio

KURUMI-SAN,

TEM CERTEZA QUE VOCÊ NÃO TINHA PLANOS?

LÓGICO QUE NÃO!

SIM.

ELES ESTÃO A CAMINHO AGORA.

VOCÊ COMENTOU QUE ELES ESTÃO TRAZENDO UM POUCO DE VINHO?

Ah-

NA VER-DADE...

AGORA ELES SÃO MEUS PAIS TAMBÉM, NÉ?

SE SEUS PAIS ESTÃO VINDO AQUI,

TENHO QUE GARANTIR DE RECEBÊ-LOS CORRETA-MENTE.

KURUMI-SAN,

NÃO ESTOU DIZENDO QUE É O CASO, MAS...

POR FAVOR, NÃO SE SINTA NA OBRI-GAÇÃO DE AGRADAR MEUS PAIS.

Isso mesmo!

BOM...

EU NÃO VOU TÃO LONGE...

DING~ DONG!

!!

PENSAN-DO EM VOCÊ SENDO O-BRIGADA A AGRADAR ALGUÉM É COMO PENSAR EM ALIMENTOS QUE NÃO COMBINAM JUNTOS.

Senso de obrigação

Enguia e Umeboshi, melancia e tempura não ficam gostosos juntos?

Kurumi-san, já faz um tempo~

Estávamos em um concerto nas proximidades, então pensamos em vir ver como vocês duas estão!

JÁ FAZ UM TEMPINHO MESMO!

.....

EU AVISEI. ONTEM.

VOCÊ DEVERIA TER ME AVISADO IMEDIATAMENTE! GRAÇAS A DEUS KURUMI-CHAN ESTAVA COM VOCÊ!

ACREDITA QUE A RURI-CHAN NÃO NOS AVISOU QUE ESTAVA HOSPITALIZADA?!

AH, VERDADE! KURUMI-CHAN, ESCUTA ESSA~

ALGUNS MESES ANTES

QUANDO FALAMOS PARA OS PAIS DA RURIKO QUE ÍAMOS NOS CASAR...

ELES FICARAM TOTALMENTE CHOCADOS.

ESPERA-

EU NEM SABIA QUE VOCÊS DUAS ESTAVAM NAMORANDO!

VOCÊ VAI SE CASAR COM A KURUMI -CHAN?!

HÃ?

QUÊ?

BELEZA... ISSO VAI SER DIFÍCIL DE EXPLI-CAR...

NÃO ESTAMOS.

SOMOS APENAS AMIGAS.

E TAMBÉM, ELES CONHECEM A RURIKO DESDE O ENSINO MÉDIO,

ENTÃO FICARAM UM POUCO ALIVIADOS.

MEUS PAIS SÃO LIBERAIS,

TUDO O QUE ELES DISSERAM FOI QUE SE ERA ISSO QUE EU QUERIA FAZER, EU DEVERIA FAZER.

KURUMI-CHAN, O QUE SUA FAMÍLIA DISSE?

MINHA FAMÍLIA?

CERTO?

MAS SE CASAR SENDO AMIGAS...

É UM CASAMENTO SEM AMOR, NÃO É?

ENTENDI...

EU ACHO QUE CASAIS HOMOSSEXUAIS NÃO SÃO MAIS RAROS NOS DIAS DE HOJE.

ISSO...

ISSO FOI PESADO...

MÃE, PAI.

NUNCA CONHECI NINGUÉM QUE EU RESPEITASSE MAIS DO QUE A KURUMI-SAN.

NA MINHA VIDA TODA,

É POR ISSO QUE EU QUERO ME CASAR COM ELA.

EU NÃO SEI POR QUE ELA ME RESPEITA TANTO

E NEM CONSEGUIRIA ADIVINHAR A RAZÃO, MAS...

A INSIS-TÊNCIA DA RURIKO FOI O SUFICIEN-TE PARA CONVENCER SEUS PAIS NO FINAL.

Whoa...

?

E MIRTILO!

MAÇÃ,

TEMOS MORAN-GO,

COME-ÇANDO PELA DIREITA,

EBA!

Mesmo? Vou fazer um pouco de geleia de laran-ja da próxima e te enviar!

Sempre amo a geleia que você faz~

NÃO PRE-CISAMOS DE TANTA GELEIA.

AH...

.....

...COMO VAI O TRABALHO?

DIVERTIDO.

MEU CHEFE E COLEGAS DE TRABALHO SÃO LEGAIS.

OBRIGADA.

ENTENDI...

POIS É...

É o Wan-chan!

Oh, certo!

Olhem isso!

O QUE VOCÊS ACHAM?

NA VERDADE, ESTAMOS PENSANDO EM TER UM!

É O CACHORRO DO NOSSO AMIGO, MAS...

BOM...

POR QUE UM CACHORRO TÃO DE REPENTE?

NÃO SABIA QUE VOCÊ QUERIA TER UM ANIMAL.

E NÃO TEMOS NENHUM NETO...

E UM AMIGO NOSSO DISSE QUE UM ANIMAL DE ESTIMAÇÃO É LEGAL, ENTÃO...

NOSSA FILHA ÚNICA SAIU DE CASA...

NESSE CASO...!

.....

雨水汐先生に応援のメッセージを。

宛先

〒160-0022 東京都新宿区新宿3-1-13 京王新宿追分ビル5F (株)二迅社 コミック百合姫編集部気付 雨水汐先生係

MEU AMIGO QUE TRABALHA NO PETSHOP DISSE QUE HAVIA UM CACHORRINHO PROCURANDO POR UM LAR!

QUEREM VER UMA FOTO?

Ah-

VOCÊS PODEM ATÉ TER UM PERÍODO TESTE PARA VER SE VÃO SE DAR BEM!

EHHH~

ESSE É O CACHORRO, HEIN?

É UM CHIHUAHUA.

O PAI GOSTA MUITO DE CHIHUAHUA~

Vou te dar o telefone de contato!

NÃO, ELI ME DIVERTI! FIQUEI FELIZ QUE ELES PA-RECEM BEM!

DESCUL-PA... POR TUDO ISSO...

TALVEZ DA PRÓXIMA VEZ QUE OS VERMOS,

TEREMOS UM NOVO MEMBRO NA FAMÍLIA, HM?

Ah~

Ele vai adorar tanto!

NÃO PARO DE PENSAR

NO MEU PAI CRIANDO UM CHIHUA-HUA...

Wow~

RURIKO, QUE MENI-NA MÃ!

VAMOS BEBER UM POUCO.

EU ESCONDI UM BOM QUEIJO EM CASA!

ESPECIAL-MENTE HOJE EM DIA.

EXISTEM MUITAS MANEIRAS PELAS QUAIS AS FAMÍLIAS SÃO FORMA-DAS HOJE.

SOMOS COMPATÍ-VEIS E NOS DAMOS TÃO BEM.

ESSE É O SEGREDO, NÃO É?

PARA NÓS, FOI PORQUE GOSTAMOS DE VINHO E QUEIJO.

Continua

Os dois exemplos dados por Ruriko neste capítulo são dois dos "pares de comida ruim" mais citados no Japão.

A "ruindade" dos pares de alimentos é menos sobre o sabor e mais sobre a saúde, pois acredita-se que os pares ofensivos sejam ruins para o corpo.

Por exemplo, acredita-se que o primeiro par de enguia e umeboshi (ameixa) (veja acima à direita) tenha características em potencial que contribuem para a indigestão. Especificamente, acredita-se que a oleosidade da enguia e a acidez do umeboshi (uma ameixa em conserva) estejam em conflito.

A mesma ideia de competição entra em jogo para o par de melancia e tempura. A crença aqui é que o óleo quente do tempura e a água fria da melancia são opostos. Outros alimentos de "água fria", como gelo raspado, não devem ser combinados com tempura por razões semelhantes.

Esses e vários outros pares ruins variam em seu nível de precisão científica. Como costuma ser o caso das superstições, algumas têm alguma base de fato, algumas são em sua maioria falsas e algumas podem ser completamente refutadas.

NOTA: Como de exemplo no brasil do leite e manga ;)